Nru./No. 20,670
Prezz/Price
€0.36

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

L-Erbgħa, 21 ta' Lulju, 2021
Wednesday, 21st July, 2021

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

SOMMARJU — SUMMARY

Notifikazzjonijiet tal-Gvern .... 7445 - 7446
Government Notices .... 7445 - 7446

Avviżi tal-Pulizija 7447
Police Notices 7447

Avviżi tal-Qorti .... 7447 - 7448
Court Notices .... 7447 - 7448

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 1001

ARTIKOLU 2 TAL-ORDNI DWAR L-ESTENSJONI TAL-PROJBIZZJONI FUQ L-IVJAĠĠAR LEJN IL-PAJJIŻI KOLLHA LEĠIŻLAZZJONI SUSSIDJARJA 465.26 U L-ARTIKOLU 2 TAL-ORDNI DWAR IL-PERJODU TA’ KWARANTINA LEĠIŻLAZZJONI SUSSIDJARJA 465.13

IS-SUPRETENDENT tas-Saħħa Pubblika qiegħda hawn tavża illi s-segwenti ċertifikati ta’ tilqim b’vaċċini approvati mill-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini huma accettati:

Mill-14 ta’ Lulju, 2021

“Ċertifikat tal-Vaċċin UAE maħruġ mill-Awtoritajiet tas-Saħħa ta’ Dubai b’Kodiċi QR li tinqara” – kors sħiħ ta’ vaċċinazzjoni b’14-il jum wara l-aħħar doża.

“Ċertifikat tal-vaċċin Tork – kors sħiħ u 14-il ġurnata mill-aħħar doża

Mid-19 ta’ Lulju, 2021 sal-31 ta’ Lulju, 2021

“Ir-record card tas-CDC tal-Istati Uniti” – kors sħiħ u 14-il ġurnata mill-aħħar doża

Mill-1 ta’ Awwissu, 2021

“Ir-record card tas-CDC tal-Istati Uniti” – kors sħiħ u 14-il ġurnata mill-aħħar doża li tkun verifikata minn app speċifika

Mill-21 ta’ Lulju, 2021

Ċertifikat ta’ tilqim Serb “Ċertifikat Aħdar Diġitali” b’Kodiċi QR li tinqara – kors sħiħ u 14-il jum wara l-aħħar doża

Ċertifikat ta’ tilqim ta’ Ġibiltà, Jersey u Geurnsey b’kors sħiħ u 14-il jum wara l-aħħar doża

Il-21 ta’ Lulju, 2021

Nru. 1002

KUNDIZZJONIJIET DIFFERENTI DWAR KWARANTINA MANDATORJA

L-Ordni dwar il-Perjodu ta’ Kwarantina, 2020

IS-SUPRETENDENT tas-Saħħa Pubblika tgħarraf li skont l-artikolu 2 (1) tal-Ordni dwar il-Perjodu ta’ Kwarantina 2020, il-persuni fuq vjaġġ essenzjali minn Tripoli, il-Libja, nhar

GOVERNMENT NOTICES

No. 1001

ARTICLE 2 OF THE TRAVEL BAN (EXTENSION TO ALL COUNTRIES) ORDER SUBSIDIARY LEGISLATION 465.26, AND ARTICLE 2 OF PERIOD OF QUARANTINE ORDER, 2021 SUBSIDIARY LEGISLATION 465.13

THE Superintendent of Public Health hereby notifies that the following vaccination certificates with European Medicines Agency approved vaccines shall be accepted:

As from the 14th July, 2021

“UAE Vaccine Certificate issued by the Dubai Health Authorities with a readable QR Code” – full course of vaccination with 14 day after last dose.

“Turkish vaccine certificate” – full course and 14 days after last dose

As from Monday 19th July, 2021 to 31st July, 2021

“United States CDC COVID-19 Vaccination Record Card” – full course and 14 days after last dose

As from 1st August, 2021

The United States CDC COVID-19 Vaccination Record Card full course and 14 days after last dose as verified through a specific app

As from 21st July, 2021

Serbian “Digital Green Certificate” with a readable QR Code – full course and 14 days after last dose

Gibraltar, Jersey and Geurnsey vaccination certificate with full course and 14 days after last dose

21st July, 2021

No. 1002

DIFFERENT CONDITIONS RELATING TO MANDATORY QUARANTINE

Period of Quarantine Order, 2020

THE Superintendent of Public Health notifies that in accordance with article 2 (1) of the Period of Quarantine Order 2020, the persons on essential travel from Tripoli,

it-13 ta' Lulju, 2021, bil-wasla f'Malta skedata fid-08.45hrs u li jitilqu minn Malta għal Tripoli, il-Libja, fis-16 ta' Lulju, 2021, bit-tluq skedat minn Malta fis-12.45hrs, ġew suġġetti għal dawk il-kundizzjonijiet provduti mis-Supretendent tas-Saħħa Pubblika.

Il-21 ta' Lulju, 2021

Libya, on the 13th July, 2021, with scheduled arrival in Malta at 08.45hrs and departing from Malta to Tripoli, Libya on the 16th July, 2021, with scheduled departure from Malta at 12.45hrs, have been subject to those conditions provided by the Superintendent of Public Health.

21st July, 2021

Nru. 1003

KUNDIZZJONIJIET DIFFERENTI DWAR KWARANTINA MANDATORJA

L-Ordni dwar il-Perjodu ta' Kwarantina, 2020

IS-SUPRETENDENT tas-Saħħa Pubblika tgħarraf li skont l-artikolu 2 (1) tal-Ordni dwar il-Perjodu ta' Kwarantina 2020, il-persuna fuq vjaġġ essenzjali minn Olbia, Sardinja, fid-19 ta' Lulju, 2021, b'konnessjoni minn Milan (l-Ajruport ta' Linate), l-Italja fid-19 ta' Lulju, 2021, bil-wasla f'Malta skedata fid-19 ta' Lulju, 2021, fil-17.30hrs, ġiet suġġetta għal dawk il-kundizzjonijiet provduti mis-Supretendent tas-Saħħa Pubblika.

Il-21 ta' Lulju, 2021

No. 1003

DIFFERENT CONDITIONS RELATING TO MANDATORY QUARANTINE

Period of Quarantine Order, 2020

THE Superintendent of Public Health notifies that in accordance with article 2 (1) of the Period of Quarantine Order 2020, the person on essential travel from Olbia, Sardinia, on the 19th July, 2021, with connection from Milan (Linate Airport), Italy, on the 19th July, 2021, with scheduled arrival in Malta on the 19th July, 2021 at 17.30hrs, has been subject to those conditions provided by the Superintendent of Public Health.

21st July, 2021

Nru. 1004

KUNDIZZJONIJIET DIFFERENTI DWAR KWARANTINA MANDATORJA

L-Ordni dwar il-Perjodu ta' Kwarantina, 2020

IS-SUPRETENDENT tas-Saħħa Pubblika tgħarraf li skont l-artikolu 2 (1) tal-Ordni dwar il-Perjodu ta' Kwarantina 2020, il-persuna fuq vjaġġ essenzjali minn Ruma (l-Ajruport ta' Fiumicino), l-Italja, fis-17 ta' Lulju, 2021, bil-wasla f'Malta skedata fil-11.25hrs, ġiet suġġetta għal dawk il-kundizzjonijiet provduti mis-Supretendent tas-Saħħa Pubblika.

Il-21 ta' Lulju, 2021

No. 1004

DIFFERENT CONDITIONS RELATING TO MANDATORY QUARANTINE

Period of Quarantine Order, 2020

THE Superintendent of Public Health notifies that in accordance with article 2 (1) of the Period of Quarantine Order 2020, the person on essential travel from Rome (Fiumicino Airport), Italy on the 17th July, 2021, with scheduled arrival in Malta at 11.25hrs has been subject to those conditions provided by the Superintendent of Public Health.

21st July, 2021

Nru. 1005

L-BORD TAL-APPELLI TAL-ĦAJJA KOMUNITARJA INDIPENDENTI

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Ministru għall-Inklużjoni u l-Kwalità tal-Ħajja ħatret lill-Ing. Ronald Calleja bħala Membru fil-Bord tal-Appelli tal-Ħajja Komunitarja Indipendenti minflok Dott. Maria Pace. Din il-ħatra tibqa' fis-seħħ sas-27 ta' Mejju, 2022.

Il-21 ta' Lulju, 2021

No. 1005

INDEPENDENT COMMUNITY LIVING APPEALS BOARD

IT is hereby notified for general information that the Minister for Inclusion and Social Wellbeing has approved the appointment of Ing. Ronald Calleja as a Member of the Independent Community Living Appeals Board instead of Dr Maria Pace. This appointment is valid till the 27th May, 2022.

21st July, 2021

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 37

Bis-saħħa tal-Artikolu 52(1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Il-Birgu

Nhar il-Ħadd, 1 ta' Awwissu, 2021 mill-5.00 p.m. sal-10.00 p.m. ħadd ma jista' jgħaddi minn quddiem il-Knisja ta' San Lawrenz (quddiem il-monument tal-Ħelsien).

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

Il-21 ta' Lulju, 2021

POLICE NOTICE

No. 37

In virtue of Article 52(1) of the Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles from the streets mentioned hereunder will be suspended on the dates and times indicated.

Vittoriosa

On Sunday, 1st August, 2021 from 5.00 p.m. till 10.00 p.m. road clearance in front of St. Lawrence Parish Church (in front of Freedom Monument).

Any vehicles found parked in contravention to the order of this notice are liable to be towed away.

21st July, 2021

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

1086

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla, fl-24 ta' Ġunju 2021, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet Paul Kevin Borġ et vs Alessandro sive Alex Mercieca, Rikors Numru: 410/2021TA, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat, Alessandro sive Alex Mercieca a tenur tal-Artiklu 187 (3) et. Seq. tal-Kap 12.

Permezz ta' Rikors Ġuramentat, ippreżentat fil-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili, fl-ismijiet Paul Kevin Borġ (ID 0240867M) u Audrey Borġ (ID 0120369M) vs Alessandro sive Alex Mercieca (ID 85363M) fit-29 ta' April 2021, ir-rikorrenti Paul Kevin Borġ, ID 0240867M u Audrey Borġ ID 0120369M, talbu lil din l-Onorabbli Qorti biex fost oħrajn: tiddeċiedi din il-kawża ai termini tal-Artikolu 167 tal-Kap 12 tal-Liġijiet ta' Malta u tkkundanna lill –konvenuti Alessandro sive Alex Mercieca, iħallas lil-rikorrenti is-somma ta' (€70,000) jew dik is-somma li tiġi likwidata minn din l-Onorabbli Qorti.

Bl-ispejjeż, kontra l-intimat li minn issa inġunt ghas-subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet Paul Kevin Borġ et vs Alessandro sive Alex Mercieca, Rikors Numru 410/2021TA, jinsab differit għas-smigħ għad-23 ta' Settembru 2021, fid-10.15am.

By means of a decree given, by the Civil Court First Hall, on the 24th June 2021, in the records of the Sworn Application in the names Paul Kevin Borġ vs Alessandro sive Alex Mercieca, Application No 410/2021 TA, the following publication was ordered for hte purpose of service of respondent Alessandro sive Alex Mercieca, in terms of Aricle 187(3) et seq. of Chapter 12.

By means of a Sworn Application, filed, in the First Hall Civil Court, in the names of, Paul Kevin Borġ (ID 0240867M) and Audrey Borġ (ID 0120369M) vs Alessandro sive Alex Mercieca (1D 85363M)on the 29th April, 2021, the applicants Paul Kevin Borġ ID 0240867M and Audrey Borġ ID 0120369M, , asked this Honorable Court, amongst others: to decide this cause in terms of Article 167 of Cap 12 of the Laws of Malta and condemn the defendant Alessandro sive Alex Mercieca, to pay the applicants the sum of (€70,000) or that sum that shall be liquidated by this Honourable Court,

With costs against the respondent from now summoned so that a reference to his evidence be made.

The Sworn Application in the names Paul Kevin Borġ et.vs Alessandro sive Alex Mercieca , Application number 410/2021TA, has been put off for hearing to the 23th September, 2021 at 10.15am.

Notifika Konvenut: 4, Anil, Triq il-Ħawt, Swieqi.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 19 ta' Lulju, 2021.

AV. FRANK PORTELLI, LLD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Notify Respondent: 4, Anil, Triq il-Ħawt, Swieqi.

Registry of the Superior Courts, today, 19th July, 2021.

ADV. FRANK PORTELLI, LLD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1087

B'digriet mogħti, mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fit-22 ta' Frar, 2021, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet John Zammit et vs Paul Zammit et, Rikors numru 783/20 TA, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenut Paul Zammit, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors Ġuramentat, ippreżentat, fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, fl-ismijiet John Zammit (KI 164048M), Margaret Refalo (KI 1054946M) vs Paul Zammit, 24, 'Belgravia', Triq Giovanni Curmi, L-Iklin; Frankie Zammit, 'David's House, 136, Triq Clarence, L-Imsida, fl-1 ta' Settembru, 2020, ir-rikorrenti John Zammit (KI 164048M), Margaret Refalo (KI 1054946M), talbu lil din l-Onorabbli Qorti, prevja kwaunkwe dikjarazzjoni neċessarja,

1. Tiddikjara anke jekk ikun hemm bżonn bl-għajnuna ta' perit nominat illi l-fond numru 9, Triq Stella Maria, Tas-Sliema, ma jistax jiġi maqsum bla xkiel u bla ħsara u ma tistax issir tpattija b'beni oħra in komun ta' xorta differenti iżda tal-istess valur u tilqa' t-talbiet l-oħra fir-rikors.

Bl-imghax legali fuq kull ammont mogħti biex jitħallas u bl-ispejjeż kontra l-intimati minn issa inġunti in subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet John Zammit et vs Paul Zammit et, Rikors numru 783/20 TA, jinsab differit għas-smigħ għat-30 ta' Settembru, 2021, fid-9.30 a.m.

Notifika Konvenut: 24, 'Belgravia', Triq Giovanni Curmi, L-Iklin

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 20 ta' Lulju, 2021

AV. FRANK PORTELLI, LLD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree given, by the Civil Court, First Hall, on the 22nd February, 2021, in the records of the Sworn Application in the names John Zammit et vs Paul Zammit et, Application number 783/20 TA, the following publication was ordered for the purpose of service of the defendant Paul Zammit, in terms of Article 187(3) et sequitur of Cap. 12.

By means of a Sworn Application, filed, in the First Hall Civil Court, in the names John Zammit (ID 164048M), Margaret Refalo (ID 1054946M) vs Paul Zammit, 24, 'Belgravia', Triq Giovanni Curmi, Iklin; Frankie Zammit 'David's House', 136, Triq Clarence, Msida, on the 1st September, 2020, the applicant John Zammit (ID 164048M), Margaet Refalo (ID 1054946M) asked this Honourable Court, saving any necessary declaration,

1. To declare even if necessary with the help of an architect appointed that the premises number 9, Triq Stella Maris, Tas-Sliema, cannot be easily partitioned and without damage and there cannot be any setting off with other property in common of a different kind but of the same value and uphold the other demands in the application.

With legal interest on every amount given to be paid and with costs against the respondents from now summoned so that a reference to their oath be made.

The Swon Application in the names John Zammit et vs Paul Zammit et, Application number 783/20 TA, has been deferred for hearing to the 30th September, 2021, at 9.30 a.m.

Notify Defendant: 24, 'Belgravia', Triq Giovanni Curmi, Iklin

Registry of the Superior Courts, today 20th July, 2021

ADV. FRANK PORTELLI, LLD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment tal-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern fuq karta FSC® — *Printed at the Government Printing Press on FSC® certified paper*